

Charismata chronologicky

- Vybrané pasáže: 1Kor 12,8-10; 12,28; 13,1-3; 14,6.26; Ř 12,6-8; Ef 4,11. Dary jsou seřazeny dle prvního místa výskytu dle chronologického řazení epísto. K 1Kor 13,1-3 se pouze přihlíží, protože některé dary jsou zde zřejmě jen opsány.
- Ve sloupci *Dar* je dar odvozený od přepisu základního tvaru (sloupec *Přepis*). Není to přesný překlad základní ho tvaru.
- K diskusi tabulka ponechává spojení daru s osobou. Např. *apoštol* je dle 1Kor 12,28 i Ef 4,11 osobou. Některé služebnosti jsou ale uvedeny jak ve formě osoby (profētēs, didaskalos), tak formou participia či označení daru (profēteia, didaskalōn či didachē). V tomto ohledu můžeme sledovat vývoj. V 1. Korintským se klade větší důraz na *podstatu darů* a menší na jejich nositele. V Římanům se hojným užitím participií klade důraz na *provoz* daru osobami. V Efezským se zdůrazňuje, že dary jsou vykonávány *osobami*. Může jít o vývoj v Pavlově myšlení či agendě (1. Kor. napsán ~53 po Kr., Římanům ~56 po Kr., Efezským ~61 po Kr.).
- Ve vybraných pasážích se nachází 22 duchovních darů. Toto číslo odpovídá počtu písmen hebrejské abecedy, čehož tabulka pro ilustraci využívá. Je možné představit si překryv některých darů (takto např. #6+14, #12+13, #18+20).

	Dar	Přepis zákl. tv.	Výskyt	Aplikace
א	1 přednes moudrosti	logos sofias	1Kor 12,8	kázání, vyučování, pastorece, apologetika
ב	2 přednes poznání	logos gnōseōs	1Kor 12,8; 1Kor 13,2; 1Kor 14,6	kázání, vyučování
ג	3 víra	pistis	1Kor 12,9; 1Kor 13,2	dlouhodobá modlitba, víra v náročné situaci
ד	4 dary uzdravení	charismata iamatōn (pl)	1Kor 12,9; 1Kor 12,28	modlitba za uzdravení, spontánní uzdravení
ה	5 mocné činy	energēmata dynamēōn (pl)	1Kor 12,10; 1Kor 12,28	souzení hříchu a nevěry, dynamické a Duchem vedené skutky
ו	6 prorocství	profētēs, profēteia	1Kor 12,10; 1Kor 12,28; 1Kor 13,2; 1Kor 14,6; Ř 12,6; Ef 4,11	kázání, inspirovaná řeč rozněující Ducha ve společenství, vize budoucnosti
ז	7 rozlišování duchů	diakriseis pneumatōn (pl)	1Kor 12,10; 1Kor 14,29	kázání, vyučování, apologetika, veřejná teologie
ח	8 druhy jazyků	genē glōsōn (pl)	1Kor 12,10; 1Kor 12,28; 1Kor 13,1; 1Kor 14,6.26	modlitba, chvála
ט	9 výklad jazyků	hermeneia glōsōn	1Kor 12,10; 1Kor 14,26	srozumitelná modlitba a chvála
י	10 apoštolství	apostolos	1Kor 12,28; Ef 4,11	misie
כ	11 učitelství	didaskalos	1Kor 12,28; 1Kor 14,6.26; Ř 12,7; Ef 4,11	vyučování, biblické hodiny,
ל	12 pomoc	antilēmpseis (pl)	1Kor 12,28	administrativa, diakonie
מ	13 správa	kybernēseis (pl)	1Kor 12,28	administrativa, management
נ	14 zjevení	apokalypsis	1Kor 13,2; 1Kor 14,6.26	vize, porozumění tajemným věcem
ס	15 chvalozpěv	psalmos	1Kor 14,26	chvály
ע	16 služba	diakonia	Ř 12,7	služba lidem obecně, zejm. praktická
פ	17 povzbuzení	parakalōn	Ř 12,8	svědectví, exhortace, vedení modliteb
צ	18 sdílení	metadidous	1Kor 13,3; Ř 12,8	dávání peněz a hmotných věcí potřebným
ק	19 představenství	proistamenos	Ř 12,8	staršovství, vedení
ר	20 milosrdenství	eleōn	Ř 12,8	sdílení se s velmi potřebnými
ש	21 evangelizace	euangelistēs	Ef 4,11	oslovování nevěřících
ת	22 pastýřství	poimēn	Ef 4,11	ochrana místního společenství

Charismata dle seznamů

	1Kor 12,8-10	1Kor 12,28	1Kor 13,1-3	1Kor 14	Ř 12,6-8	Ef 4,11
1	přednes moudrosti					
2	přednes poznání		rozumění poznání	poznání		
3	víra		víra přenášející hory			
4	dary uzdravování	dary uzdravování				
5	působení mocných činů	projevy moci				
6	proroctví	proroci	proroctví	proroctví	proroctví	prorok
7	rozlišování duchů					
8	druhy jazyků	druhy jazyků	jazyky lidské i andělské	mluvení jazyky		
9	výklad jazyků			výklad jazyků		
10		apoštolé				apoštol
11		učitelé		vyučování	vyučující	učitel
12		pomoci				
13		vedení (správa)				
14			znalost tajemství?	zjevení		
15				zpívání žalmů		
16					služba	
17					povzbuzování	
18			dávání celého majetku		kdo rozdává (sdílení)	
19					kdo stojí v čele	
20			vydání těla ke spálení (extrémní obětavost)		prokazující milosrdenství	
21						evangelista
22						pastýř